



FM Series

Transmisores de FM DDS Broadband

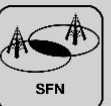
76 a 108 MHz

1.200 a 60.000 Watts RMS

Refrigerado por aire



Español



FM Series

Línea E-Compact de Transmisores FM DDS (DIRECT DIGITAL SYNTHESIS) ofrece una calidad de transmisión superior y una serie de ventajas tecnológicas que los diferencian de los transmisores tradicionales modulados directamente en el VCO (Voltage-Controlled Oscillator).

- **¡PLL UNLOCKED NUNCA MÁS!** Los transmisores modulados directamente en el VCO sufren la posibilidad de pérdida de sincronismo (PLL UNLOCKED), especialmente con audios de baja frecuencia, lo que saca a la estación del aire. El transmisor E-COMPACT FM DDS, con portadora digitalmente sintetizada, no se ve afectado por variaciones de audio, garantizando transmisión continua y estable, manteniendo su emisora siempre al aire.
- **TECNOLOGÍA EffiMax:** La tecnología EffiMax presente en la línea E-Compact FM DDS realiza correcciones automáticas e inteligentes a la eficiencia del transmisor cuando hay cambios en la frecuencia y potencia de operación. Esta característica avanzada optimiza dinámicamente el rendimiento, teniendo en cuenta parámetros críticos como el voltaje de la fuente de alimentación y el nivel de la señal del excitador. De esta forma, la tecnología EffiMax garantiza un funcionamiento más eficiente y estable, maximizando la durabilidad de los componentes y la eficiencia energética, todo de forma automática, sin necesidad de intervención manual.
- **GABINETES DE POTENCIA DE ALTA GANANCIA – EXCITADOR ÚNICO:** Los transmisores E-Compact FM DDS están contruidos con gabinetes de potencia de alta ganancia, permitiendo el uso de excitadores de baja potencia, más robustos en comparación con los excitadores de mayor potencia comunes en transmisores contruidos con gabinetes de baja ganancia. Esto garantiza una operación estable y segura, con el mismo excitador FM9001 utilizado en toda la línea de transmisores E-Compact FM DDS, desde 1,200 watts hasta 60,000 watts, proporcionando uniformidad de piezas y confianza.
- **RF POWER COMBINERS, CABLELESS:** Los transmisores E-COMPACT FM DDS utilizan combinadores progresivos aislados para combinar los gabinetes de potencia. Las conexiones de RF se realizan con enganche rápido y líneas rígidas, eliminando conectores y cables coaxiales propensos a fallas. Esto garantiza una construcción limpia y altamente confiable para el transmisor.
- **INTERFAZ WEB EMBARCADA:** El E-COMPACT FM DDS está desarrollado con tecnología SoC (System on Chip), permitiendo integración con servidores WEB. Esto proporciona una interfaz web gráfica e intuitiva, accesible desde tablets, smartphones y otros dispositivos, sin necesidad de aplicaciones adicionales. Facilita el monitoreo y control remoto de todas las funciones del transmisor, ofreciendo conveniencia y flexibilidad operativa.

Recursos Disponibles

MCCB (Molded Case Circuit Breaker) ¹ Módulo de distribución AC con capacidad de carga de 16 kW a 64 kW compuesto por disyuntor y contactor, con rango de operación de 200Vac ~250Vac (Typ 230Vac). Posee 02 interlocks de seguridad para corte de energía del equipo.	INCLUIDO
Concepto “Easy Maintenance” Fuentes de Alimentación con conexión tipo plug-in, eliminando el uso de cables y alambres, lo que permite una sustitución rápida y segura. A través del panel frontal, se puede acceder fácilmente a todos los ventiladores y filtros de aire del transmisor, facilitando las maniobras de limpieza y sustitución.	INCLUIDO
Web Server A través de PC o smartphone, es posible el acceso remoto a todas las configuraciones y gestión del transmisor a través del puerto Ethernet ² , utilizando el propio navegador del PC o smartphone, sin necesidad de instalar drivers o aplicaciones.	INCLUIDO
Actualización de Software / Firmware remoto Actualizaciones de software del equipo de forma remota y segura, a través de la interfaz WEB, eliminando el uso de pen drives, tarjetas de memoria u otros dispositivos externos.	INCLUIDO
Soft Limiter Embarcado Garantiza que los límites de modulación estén dentro de las normas establecidas, previniendo distorsiones y picos excesivos. Configurable según las preferencias del usuario, ofrece control preciso sobre la dinámica del audio, asegurando una calidad consistente dentro del canal de modulación, sin percepciones de clippers o compresiones en el audio demodulado.	INCLUIDO
Generador de Tono Generador de tono con frecuencias audibles ajustables, ayudando en las maniobras de instalación y mantenimiento. Este recurso permite la identificación rápida y precisa de la señal transmitida durante verificaciones y ajustes técnicos. Las frecuencias configurables varían de 50 Hz a 15 kHz, con niveles de potencia ajustables.	INCLUIDO
RDS Básico Generador RDS embarcado en la interfaz WEB, ofreciendo las funciones del grupo 0A/0B: PI (Program Identification), código de identificación único de la estación y PS (Program Service Name), nombre de la estación de radio.	INCLUIDO
Interfaces del modulador Entradas: MPX, SCA, Referencia; Salidas: Referencia.	INCLUIDO

<p>Combinadores de RF Aislados</p> <p>Combinadores progresivos aislados en los gabinetes de potencia. Las conexiones de salida de RF de alta potencia se realizan con enganche rápido y líneas rígidas, eliminando cables coaxiales propensos a fallas en los conectores.</p>	INCLUIDO
<p>Fuente de Alimentación de 2.700 W</p> <p>El Gabinete de Potencia opera con fuente(s) de 2.700 W en modo share, con acceso frontal y conexión plug-in. Las cantidades de fuente(s) de línea y la capacidad total de slots de fuentes están descritas en la tabla "Modelos y sus características específicas".</p>	INCLUIDO
<p>Analizador de Sinales FM</p> <p>Evalúa el desempeño del audio transmitido a través de muestras de la señal capturada del aire. Permite gestionar medidas en tiempo real tales como modulación total, subportadora piloto de 19kHz, picos positivos y negativos, canal derecho e izquierdo, canal principal (L+R), canal estéreo (L-R), ruido AM y de las subportadoras de 38kHz, 57kHz, 67kHz y 92kHz, presencia de la subportadora piloto de 19kHz y el modo de operación estéreo o mono.</p>	INCLUIDO
<p>Power Scheduler</p> <p>Una función que permite programar reducciones de energía durante períodos predeterminados.</p>	INCLUIDO
<p>Manuales Digitales</p>	INCLUIDO
<p>MPX Encoder</p> <p>Encoder MPX de síntesis digital embarcado; Entradas digitales: AES/EBU, S/PDIF; Entradas analógicas: Left / Right XLR balanceado; Salida: Muestra de MPX.</p>	OPCIONAL
<p>Procesador de Audio 5 Bandas</p> <p>Procesador de audio integrado con ecualizador paramétrico de 5 bandas, compuesto por un filtro paso alto de 30 Hz, filtros de estante para frecuencias bajas y altas y tres filtros de pico con ancho de banda ajustable. También tiene un control de dinámica completo, que incluye puerta de ruido, compresor con ganancia de maquillaje y clipper duro, lo que garantiza un audio limpio y consistente protegido contra picos y distorsión. Todos los parámetros son totalmente configurables.</p>	OPCIONAL
<p>Procesador de Audio 10 Bandas</p> <p>Procesador de audio de alta precisión con ecualizador paramétrico de 10 bandas, que incluye un filtro paso alto de 30 Hz, filtros de estante en los extremos de frecuencia y ocho filtros de pico con control de frecuencia, ganancia, ancho de banda y pendiente. El sistema de control de dinámica es completo, incorpora puerta de ruido, compresor con ganancia de maquillaje y hard clipper, optimizando el contenido para inteligibilidad, potencia y seguridad de transmisión. Todos los parámetros ofrecen un ajuste fino según las necesidades del transmisor.</p>	OPCIONAL
<p>Servidor de Audio</p> <p>Servidor de audio integrado en la interfaz WEB, permitiendo carga de archivos en diversos formatos. El reproductor parametrizable puede activar una playlist previamente determinada en caso de pérdida del enlace de audio principal, sin necesidad de pen drives, tarjetas de memoria u otros hardwares externos.</p>	OPCIONAL
<p>RDS avanzado</p> <p>Generador de RDS completo y parametrizable, con todas las funcionalidades avanzadas, como identificación única de la estación, transmisión del nombre de la estación, clasificación del tipo de programación, envío de mensajes de texto dinámicas, suministro de información precisa de hora y fecha, lista de frecuencias alternativas, indicación de boletines de tránsito e información sobre transmisiones de otras estaciones. También permite interactividad remota con dispositivos generadores de información mediante protocolos ASCII over IP o UECP over IP. Todo conforme a los estándares internacionales de RDS.</p>	OPCIONAL
<p>Entrada de audio vía IP (AoIP – Audio Over IP)</p> <p>Permite que los dos puertos STREAMING del modulador funcionen independientemente como entradas de audio a través de IP. Admite los estándares de audio AAC, MP3 y MPX. Incluye codificador digital MPX integrado para audio L/R a través de IP o audio MPX al modulador. Admite los protocolos de transporte RTP/UDP (transmisión en tiempo real) y SRTP (protocolo de transmisión en tiempo real).</p>	OPCIONAL
<p>Entrada MPX sobre AES</p> <p>Permite la transmisión digital de la señal compuesta FM (MPX), incluyendo estéreo, piloto y RDS, a través de la interfaz AES3 (AES/EBU) a 192 kHz. Garantiza una calidad de audio superior, elimina conversiones analógicas y mantiene la señal 100 % digital desde el procesador hasta el transmisor. Ideal para sistemas de transmisión modernos y de alta fidelidad.</p>	OPCIONAL
<p>Entrada IP - MicroMPX² Decoder</p> <p>MicroMPX es un códec STL (enlace de estudio a transmisor). Ele transporta un MPX sinal compuesto FM completo, incluyendo piloto y RDS, un taxa de bits de apenas 320 kbit/s, con control de pico perfecto. Usando MicroMPX², puedes generar tu señal completamente en tu estudio y distribuirlo fácilmente para todos tus transmisores. El MicroMPX² Decoder recuperará con precisión la señal de audio de acuerdo con las configuraciones definidas en su fuente de transmisión.</p>	OPCIONAL
<p>Doble Excitación³</p> <p>Modulador de respaldo que permite redundancia automática, sin la necesidad de gestión por un módulo de control aparte.</p>	OPCIONAL
<p>Fuente de Alimentación de 2.700 W Extra para Operación Redundante⁴</p> <p>El Gabinete de Potencia permite el añadido de una fuente adicional, en modo share, para operación con redundancia de energía en todos los modelos de la Línea E-Compact FM. Pueden operar en modo share hasta 4 fuentes de 2.700 W cada una, con acceso frontal y conexión plug-in.</p>	OPCIONAL
<p>Base de Tiempo por GP</p> <p>Sincronización de base de tiempo de alta precisión vía GPS. Alta performance para operación en SFN (Single Frequency Network). Incluye antena externa de GPS y protector contra sobretensión eléctrica.</p>	OPCIONAL

SFN (Red de Frecuencia Única) ⁵ Permite ajustes de retardo para la sincronización entre uno o más transmisores FM que operan en la misma frecuencia.	OPCIONAL
Dispositivo de Telemetría Remota Monitoreo a distancia del transmisor utilizando la red de telefonía celular GPRS / 3G / 4G compatible con software de gestión SNMP y envío de correos electrónicos de alarmas y estado. (Servicio de telemetría contratado por separado).	OPCIONAL
DPS (Dispositivos de Protección contra Surtos) Módulo de protección extra contra sobretensiones de la red eléctrica, opcional para los modelos hasta 5.000 Watts y estándar para los modelos de más de 5.000 Watts.	OPCIONAL
Transformador Aislador S-Guardian Dispositivo de protección contra variaciones eléctricas, incluyendo picos de tensión, ruidos e interferencias. Equipado con un transformador de blindaje electrostático y dispositivos de supresión de sobretensiones, ofrece aislamiento eléctrico superior a la red de suministro de energía, minimizando daños causados por inestabilidades y garantizando protección confiable para el transmisor.	OPCIONAL

Características Generales

Modulador de síntesis digital (DDS) construido con tecnología SoC (System on Chip). Hardware con varios elementos del sistema integrados en un único chip que permite la incorporación de software de procesamiento de alta potencia. Modulación digital de alta precisión y procesamiento de audio;
Montaje en gabinete Rack estándar de 19";
Completamente estado sólido. Amplificadores de potencia construidos con transistores LDMOS;
Refrigerado por aire;
Control automático de la velocidad de rotación del ventilador;
Reencendido automático en caso de caída de energía;
Opera en SFN (Single Frequency Network) y MFN (Multiple Frequency Network);
Software de control y gestión de todo el equipo;
Acceso a las configuraciones y gestión de parámetros vía interfaz display en el panel frontal del excitador o remotamente vía Ethernet ² (WEB server o SNMP);
LEDs de señalización de alarmas presentes en el panel frontal del excitador, gabinete de potencia y gabinete de carga de desbalanceo;
Acceso al registro de alarmas actuales y antiguas vía interfaz display en el panel frontal del excitador o remotamente vía interfaz WEB;
Protección de VSWR y Overpower vía hardware y software, con reducción automática de potencia;
Protección vía software contra aumento de temperatura de los módulos, con señalización de alarmas y reducción de potencia;
Conmutación automática de entrada, programable con prioridades de entrada y en modos "hold on e hold off";
Fuente de alimentación con PFC (Power Factor Correction) y arranque suave con limitación de In-Rush;
Botón de parada de emergencia;
Gavetas de potencia combinados con combinadores progresivos aislados. Las conexiones de RF se realizan con líneas rígidas y de conexión rápida, eliminando conectores y cables coaxiales propensos a fallas. Esto garantiza una construcción limpia y altamente confiable para el transmisor.

Modelos y sus características específicas.

	EC801MP	EC802MP	EC803MP	EC803MP	EC801HP	EC802HP	EC803HP	EC804HP	EC805HP	EC806HP	EC808HP	EC810HP	EC812HP
Potencia RMS	1.200 W	2.400 W	3.200 W	3.600 W	5.000 W	10.000 W	15.000 W	20.000 W	25.000 W	30.000 W	40.000 W	50.000 W	60.000 W
Fuentes de alimentación por HPA (predeterminado)	1	2		3									
Fuente de alimentación adicional (redundante) por HPA (opcional)	1		-	1									
Consumo de CA (típico) ⁶	1.650 W	3.290 W	4.390 W	4.940 W	6.850 W	14.290 W	21.430 W	28.580 W	35.720 W	42.860 W	57.150 W	71.430 W	85.720 W
Disipación térmica (típica) ⁶	1.540 BTU/h	3.040 BTU/h	4.070 BTU/h	4.580 BTU/h	6.320 BTU/h	14.640 BTU/h	21.940 BTU/h	29.280 BTU/h	36.580 BTU/h	43.880 BTU/h	58.520 BTU/h	73.130 BTU/h	87.760 BTU/h
Eficiencia (típica) ⁶	73%					70%							
Opciones de red eléctrica compatibles					M220 B220 T220 T380				T220 T380	T220 T380	T220 T380	T220 T380	T220 T380
Modelo HPA	PA801MP	PA802MP	PA803MP	PA803MP	PA804HP								
Altura del HPA	2 RU	3 RU			4 RU	4 RU	4 RU	4 RU	4 RU	4 RU	4 RU	4 RU	4 RU
Power Pallets por HPA	1	2	3		4								
Gavetas de Potencia (HPA)	1				2	3	4	5	6	8	10	12	
Salida RF de 50 Ω (Opciones)	DIN 7/16 EIA 7/8 EIA 1-5/8				EIA 7/8 EIA 1-5/8	EIA 1-5/8 EIA 3-1/8		EIA 3-1/8 EIA 4-1/2			EIA 4-1/2		

	EC801MP	EC802MP	EC803MP	EC803MP	EC801HP	EC802HP	EC803HP	EC804HP	EC805HP	EC806HP	EC808HP	EC810HP	EC812HP	
Opciones de montaje	Desktop					Rack 19"								
	Rack 19"													
Número de racks	1					1 ou 2		2		4				
Altura (Unidades de Rack 19")	3 RU (Desktop)	4 RU (Desktop)			5 RU (Desktop)	20 RU	24 RU	32 RU	36 RU	44 RU (1x)		32 RU (2x)	36 RU (2x)	24 RU (4x)
	8 RU (Rack 19")	8 RU (Rack 19")			8 RU (Rack 19")					24 RU (2x)				
Largura	482 mm (Desktop)	482 mm (Desktop)	482 mm (Desktop)	482 mm (Desktop)	482 mm (Desktop)	602 mm			602 mm (1 Rack)	1.202 mm		2.410 mm		
	516 mm (Rack 19")	516 mm (Rack 19")	516 mm (Rack 19")	516 mm (Rack 19")	516 mm (Rack 19")				1.202 mm (2 Racks)					
Longitud	590 mm (Desktop)	590 mm (Desktop)	590 mm (Desktop)	590 mm (Desktop)	590 mm (Desktop)	1.032 mm	1.232 mm							
	816 mm (Rack 19")	816 mm (Rack 19")	816 mm (Rack 19")	816 mm (Rack 19")	816 mm (Rack 19")									
Peso	30 Kg (Desktop)	35 Kg (Desktop)	40 Kg (Desktop)	40 Kg (Desktop)	45 Kg (Desktop)	210 Kg	350 Kg	420 Kg	500 Kg	600 Kg (1 Rack)	800 Kg	1.000 Kg	1.250 Kg	
	45 Kg (Rack 19")	50 Kg (Rack 19")	55 Kg (Rack 19")	55 Kg (Rack 19")	60 Kg (Rack 19")					690 Kg (2 Racks)				

Características Técnicas

RF	
Frecuencia de Operación	76 MHz hasta 88 MHz 88 MHz hasta 108 MHz
Ancho de Banda	200 kHz
Potencia mínima de operación	1% da potencia nominal
Estabilidad de potencia	±10%
Generación de portadora	NCO-based synthesis
Estabilidad de frecuencia	±50 ppb
Ruido de fase	≤-95 dBc/Hz @ 1 kHz

Modulador	
Tipo de modulación	FM DDS (Direct Digital Synthesis) Modulación de frecuencia de síntesis digital
% de modulación	100% @ ±75 kHz de desvío
Entrada analógica MPX in	Respuesta de Frecuencia: 20 Hz a 100 kHz Nivel ajustable: 0 dBu nominal Conector: BNC-Hembra Impedancia: 10 kΩ Nivel: +4 dBu nominal Ajustable: -7 a +7 dBu)
Entrada Analógica SCA IN	Respuesta de Frecuencia: 57 kHz a 100 kHz Nivel: 2Vpp @ ±7.5 kHz de desviación Conector: BNC-Hembra Impedancia: 10 kΩ Nivel: -0,8 dBu @ ±7,5 kHz de desviación

Atenuación de Armónicos y Espolones Lejos de la Portadora Principal sin Modulación	
De 120 kHz a 240 kHz	>25 dB
De 240 kHz a 600 kHz	>35 dB
> 600 kHz	>74 dB @ 1.200 W RF Out >77 dB @ 2.400 W RF Out >79 dB @ 3.600 W RF Out >80 dB @ ≥5.000 W RF Out

Respuesta de frecuencia de audio	
Respuesta de amplitud para frecuencias de 50 Hz a 15 kHz dentro de los límites de preénfasis establecidos	50 μs 75 μs (Default) Variación máxima de ±1 dB dentro de límites
Distorsión armónica plana de 40 Hz a 15 kHz	< 0,06%
Ruido FM de 50 Hz a 15 kHz	< 70 dB @ 100% modulación
Ruido AM de 50 Hz a 15 kHz	< 53 dB @ 100% modulación
Entrada de audio analógico y señal compuesta.	20 Hz a 100 kHz +4 dBu @ 75 kHz de modulación 75 kHz @ 100% de modulación

Referencias de sincronización externa	
Detector automático de entrada de señal de referencia.	10 MHz 1 PPS
REF IN	Conector BNC-HEMBRA Impedancia: 50 Ω a 10 MHz Nivel: -10 dBm a +10 dBm Impedancia: 10 kΩ a 1 PPS Nivel: 3V3TTL (2.2 V mínimo) Cambio automático de impedancia en la detección de señal.
REF OUT	Conector BNC-HEMBRA Señal de salida seleccionable: Impedancia: 50 Ω a 10 MHz Nivel: +8 dBm Impedancia: 10 kΩ a 1 PPS Nivel: 3V3 TTL

Entrada de antena GPS (OPCIONAL)	
Conector	SMA HEMBRA
Impedancia	50 Ω
Accesorios	Antena externa, cable y protector contra sobretensiones eléctricas.

Codificador de Audio/Estereofonía (OPCIONAL)	
Entradas analógicas LEFT IN RIGHT IN	Respuesta de frecuencia de 20 Hz a 15 kHz Conector XLR-HEMBRA balanceado Impedancia: 600 Ω Nivel: 0 dBu nominal Ajustable: -12 a +12 dBu
Entrada Digital AES-EBU IN	Conector XLR-HEMBRA balanceado Impedancia: 110 Ω Vpto: 192 kSps Nivel: -22 dBfs: Ajustable: -50 dBfs a 0 dBfs
Entrada Digital S/PDIF IN	Conector BNC-HEMBRA Impedancia: 75 Ω Vpto: 192 kSps Nivel: -22 dBfs: Ajustable: -50 dBfs a 0 dBfs
Salida analógica MPX OUT	Respuesta de frecuencia de 20 Hz a 100 kHz Conector BNC-HEMBRA Impedancia: 100 Ω Ajustable: 0 Vpp a 5 Vpp
Nivel de portadora Piloto	19kHz ±2Hz Nivel de 0 a 12% de modulación. 0,01% pasos
Fase Portadora Piloto	Ajustable (Paso <1°)
Supresión 19kHz / 38kHz	< -63dB
Separación entre canales estéreo	> 57dB

Interfaces	
Interfaz de control local del equipo	Pantalla gráfica 256X64 píxeles. Teclas de cursor de navegación
Monitoreo de modulación	Información de modulación total en pantalla gráfica o en la Interfaz WEB
LED de señalización	LED de alarma en el excitador (FM9001), cajones de alimentación y cajón de carga de desequilibrio.
Interfaz Ethernet² 10/100 Streaming / Management	01 porta RJ45 IEEE 802.3i (10Base-T) IEEE 802.3u (100Base-TX) 10/100 Mbps (Half/Full Duplex)
Interfaz Ethernet² GbE Streaming / Management	02 portas RJ45 IEEE 802.3i (10Base-T) IEEE 802.3u (100Base-TX) IEEE 802.3ab (1000Base-T) 10/100/1000 Mbps (Autonegociación, Half/Full Duplex)

Notas:

- ¹ MCCB y combinadores del RF aislados disponibles solo en los modelos EC802HP, EC803HP, EC804HP, EC805HP, EC806HP, EC808HP, EC810HP y EC812HP;
- ² Son marcas comerciales propiedad o registradas (marca comercial) o desarrolladas por: Ethernet (Xerox Corporation); MicroMPX (Thimeo Audio Technology BV);
- ³ La opción de excitación dual está disponible para los modelos de montaje en rack de 19";
- ⁴ Para el modelo EC803MP a 3ª fuente trabajando como redundante para potencia máxima de RF de salida de até 3.200 Watts;
- ⁵ Demanda de Base de Tiempo GPS, la cual puede ser interna o externa.
- ⁶ Mediciones en canal y ambiente optimizados, pueden variar según la frecuencia de operación. Eficiencia medida: Salida AC/RF.
- ⁷ Potencia nominal hasta 2.500m. Por encima de 2.500 m, consultar a fábrica.

Audio Server (OPCIONAL)	
Decodificadores de audio	MPEG (Layer 1/2/3), AAC, AC3 (Dolby Digital), Vorbis, FLAC, PCM.

Características eléctricas	
Voltaje de entrada de CA	198~250 VAC 220 VAC ±10% (típico)
Frecuencia CA	47~66 Hz
PFC	0,98 (típico), 0,96 (>20% Load)

Características del entorno operativo	
Altitud de funcionamiento	Até 2.500 metros ⁷ sobre el nivel del mar
Temperatura ambiente	0 °C a + 50 °C (+25 °C recomendado)
Humedad relativa	0 a 95 % sin condensación
Refrigeración del Gavetas de Potencia	Aire ambiente forzado, flujo de adelante hacia atrás a través de ventiladores integrales de gran volumen

KOKUSAI DENKI Electric Linear S/A

Avenida Frederico de Paula Cunha, 1001 – Maristela
Santa Rita do Sapucaí – MG – Brasil – CEP: 37536-162
Telefono: +55(35) 3473-3473
www.lineardenki.com.br
www.kokusai-denki.com.br

©Copyright 2025 KOKUSAI DENKI Electric Linear S/A. Reservados todos los derechos.

La marca Linear Denki y los productos mencionados en este documento son marcas registradas de propiedad exclusiva de KOKUSAI DENKI Electric Linear S/A. Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso. Las imágenes presentadas son sólo para fines ilustrativos.

REV12 – Septiembre/2025